

Sewerlink

Bedienungsanleitung

Inhaltsverzeichnis

Einführung	4
Gebrauchsanweisung.....	4
Anforderungen.....	5
Betrieb	6
Einschalten - Quickview und JetCam:.....	6
Ausschalten - Quickview und JetCam:.....	6
Einschalten – Jetscan und MyTana:.....	6
Ausschalten – Jetscan und MyTana:.....	6
Steuerungsfunktionen – JetCam.....	7
Steuerungsfunktionen – Jetscan und XPECTION LITE	8
Steuerungsfunktionen - MyTana	9
Steuerungsfunktionen - Quickview.....	10
Steuerungsfunktionen:.....	11
Anzeige-/Aufzeichnungsfunktionen:	13
Problembehandlung	15
Wi-Fi-Konnektivität.....	15
Arbeiten mit Projekten und WinCan Web	16
App-Einstellungen.....	18
Sonstige	18
Foto & Video.....	18
Projekte	19
Untersuchungen	19

Texte.....	19
Textdarstellung.....	19
Logo	20
Foto-Editor	21
Editor-Befehle.....	21
Zeichnungsvorlagen & Sondertexte	22
Medienimport.....	23
GPS-Unterstützung	24
Dateiübertragung.....	24
Lizenz	25
Service- & Support-Ressourcen	28
Nord- und Südamerika:	28
Restliche Welt:.....	28

Einführung

Verwendungszweck: Die Sewerlink-App ist für den Betrieb mit einer Vielzahl von Kanalkamerasystemen über Wi-Fi ausgelegt und ermöglicht die Videoüberwachung der Infrastruktur von Sanitär- und Regenwasserkanälen, die Steuerung und Konfiguration der Kameraausrüstung und den Projektaustausch mit WinCan Web.

Gebrauchsanweisung

1. Überprüfen Sie die Sicherheitsvorkehrungen für den Betrieb Ihrer Kamera.
2. Vollständige Einrichtung des Systems.
3. Einzelheiten zu den Einstellungen finden Sie im Abschnitt *Betrieb*.
4. Schalten Sie das System ein und überprüfen Sie die Funktionalität.
5. Um eine Inspektion durchzuführen, lesen Sie den Abschnitt *Betrieb*, um das System für optimale Ergebnisse einzustellen.

Anforderungen

Die Anwendung muss auf einem kompatiblen Gerät installiert werden und eine Wi-Fi-Verbindung zum jeweiligen Kamerasystem herstellen dürfen.

Unterstützte Tablet-Modelle (siehe die Anweisungen des Herstellers für die sichere Verwendung dieser Produkte):

- Samsung Galaxy Tab S (bevorzugt wegen seiner auch bei Tageslicht sichtbaren LED-Anzeige, der hohen Auflösung und der WLAN Leistung)
- iPad air 2 oder neuer
- Microsoft Surface

Dies sind die Software-Anforderungen:

- Android 5.0 und höher - benötigt ARM v7 CPU oder neuer
- Windows 7 oder neuer (ABSOLUT KEIN Windows RT oder Windows Phone, KEINE ARM-CPU's)
- iOS 12.2, nur iPad air 2 oder neuer

Folgende Kamerasysteme werden unterstützt:

- DrainSteer
- JetCam
- Jetscan
- XPECTION LITE
- Quickview airHD 1.0
- Quickview airHD 2.0
- Quickview airPack
- MyTana

Herunterladen und Installieren der Sewerlink-App

1. Starten Sie das Tablet-Gerät und stellen Sie eine Verbindung zum Internet her.
2. Gehen Sie auf wincan.com und navigieren Sie zum Software-Download-Bereich für Ihr Gerät.
 - a. Android
 - b. Windows
 - c. iOS (nur über Apple AppStore)

Betrieb

Einschalten - Quickview und JetCam:

1. Drücken Sie den Netzschalter der Kamera. Die Anzeige blinkt grün oder rot, wenn sie aktiviert ist.
2. Warten Sie (bis zu 1 Minute), bis die Anzeige durchgehend grün oder rot leuchtet, die Kamera ist nun einsatzbereit.
3. Starten Sie die Sewerlink-App auf dem Tablet. Bei Windows und Android sucht die App selbst nach allen aktiven Quickview- oder JetCam-Systemen. Bei iOS muss das entsprechende Kamera-System manuell in den jeweiligen System-Einstellungen ausgewählt und verbunden werden.
4. Wenn Ihr System auf der Anzeige der Anwendung erscheint, wählen Sie Ihre Verbindungsmethode.
 - a. *Verbinden*: Ermöglicht dem Tablet die vollständige Steuerung der Kamera
 - b. *Verbinden (Nur Ansicht)*: Ermöglicht es dem Tablet nur, das Videobild der Kamera anzuzeigen.

Ausschalten - Quickview und JetCam:

1. Beim Beenden der Anwendung wird die App auffordern, die Kamera mit herunterzufahren.
2. Alternativ dazu können Sie auch die Einschalttaste der Kamera drücken, nun blinkt die Anzeige grün. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste erneut, wird die Kamera ausgeschaltet.

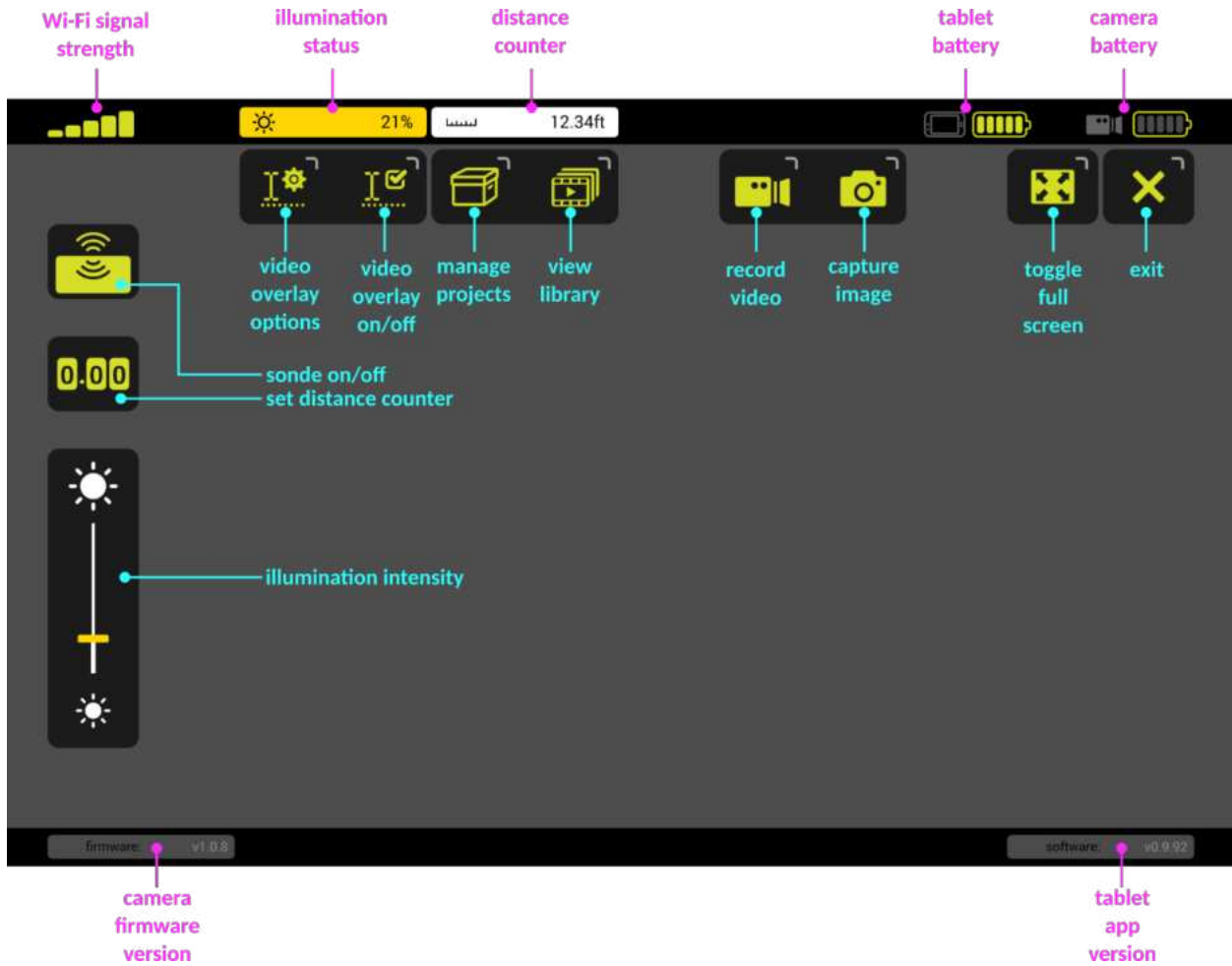
Einschalten – Jetscan und MyTana:

1. Drücken Sie den Netzschalter der Kamera. Das Licht der Kamera beginnt zu blinken, wenn es aktiviert wird.
2. Warten Sie (bis zu 1 Minute), bis das Licht aufhört zu blinken, die Kamera ist nun einsatzbereit.
3. Starten Sie die Sewerlink-App auf dem Tablet. Bei Windows und Android sucht die App selbst nach allen aktiven Jetscan-Systemen. Bei iOS muss das entsprechende Kamera-System manuell in den jeweiligen System-Einstellungen ausgewählt und verbunden werden.
4. Wenn Ihr Jetscan-System auf dem Display der Anwendung erscheint, wählen Sie Verbinden.

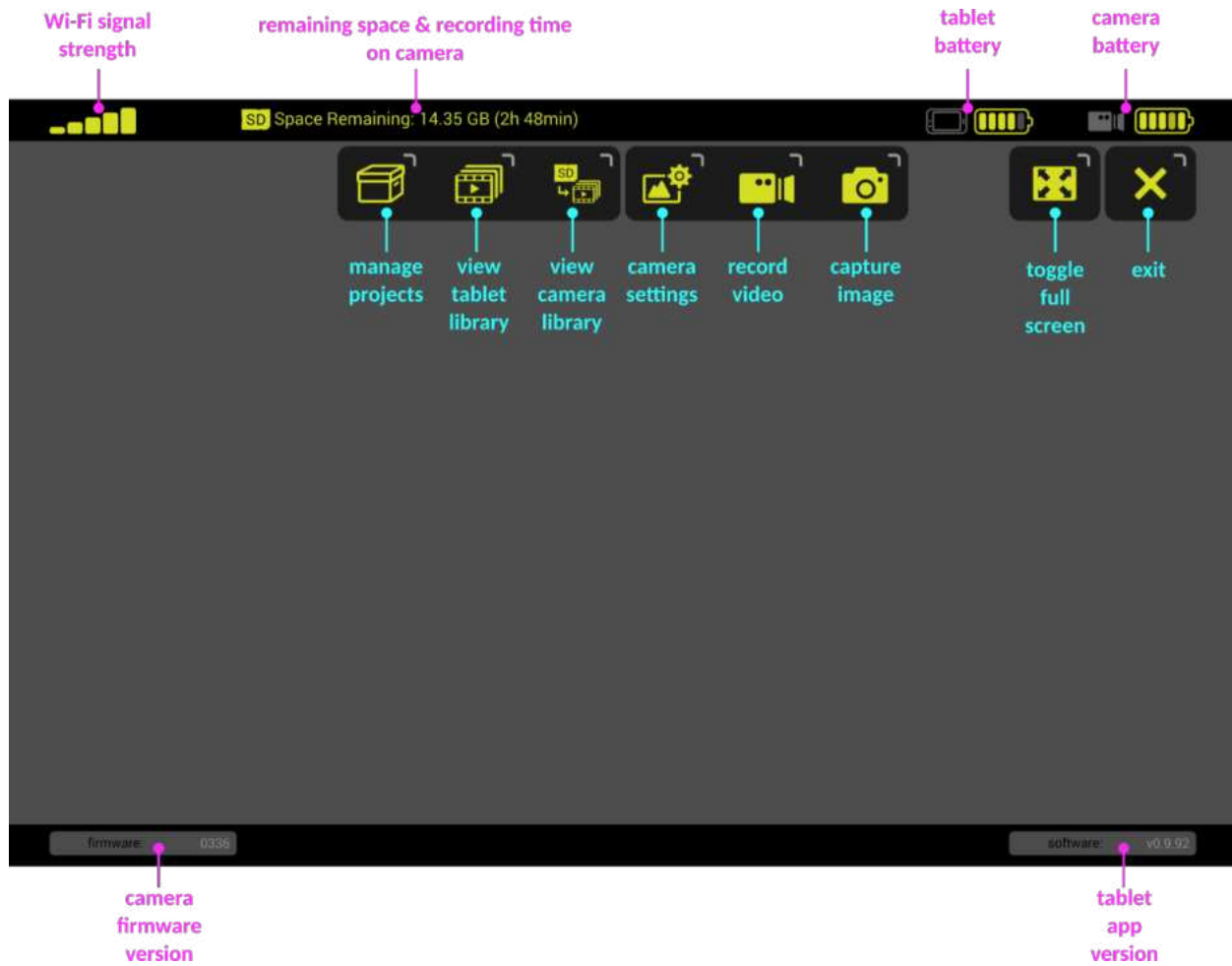
Ausschalten – Jetscan und MyTana:

1. Die Jetscan und MyTana Kameras können nicht vom Tablet aus ferngesteuert abgeschaltet werden. Die Jetscan schaltet sich nach etwa 5 Minuten automatisch ab, wenn sie „im Leerlauf ist“ (d.h. nicht verbunden ist und keine Videoaufzeichnung durchführt).
2. Alternativ können Sie auch die Einschalttaste an der Jetscan-Kamera drücken, wonach das Licht der Kamera blinkt. Drücken Sie die Taste erneut, und die Beleuchtung schaltet sich aus, womit bestätigt wird, dass die Kamera abgeschaltet wurde.
3. Für MyTana Kameras drücken Sie bitte die Einschalttaste (1 x) und die Kamera wird heruntergefahren.

Steuerungsfunktionen – JetCam



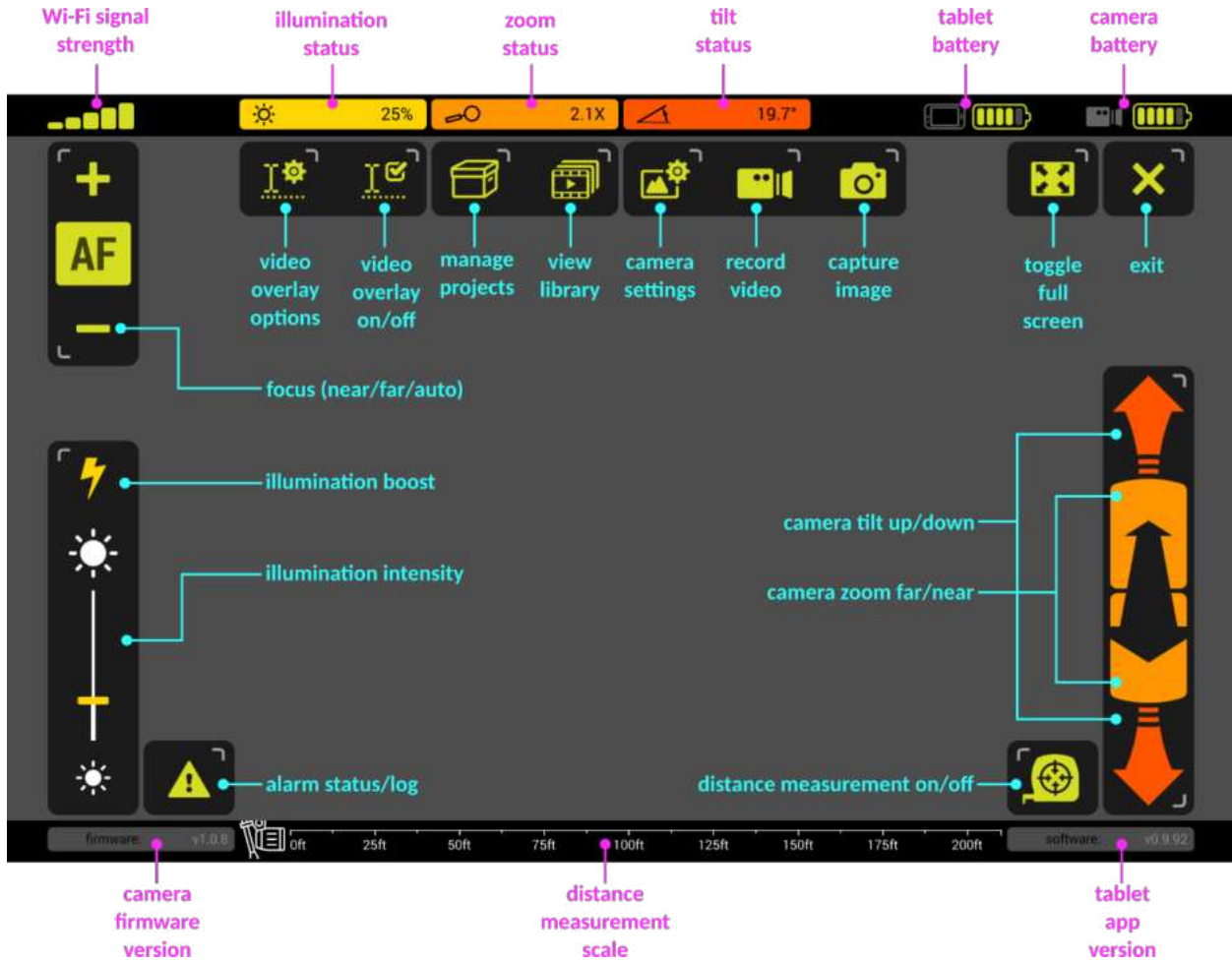
Steuerungsfunktionen – Jetscan und XPECTION LITE



Steuerungsfunktionen - MyTana



Steuerungsfunktionen - Quickview



Steuerungsfunktionen:



Kamerazoom: Drücken Sie den oberen Pfeil zum Vergrößern, den unteren Pfeil zum Verkleinern.



Kamera Neigung: Drücken Sie den oberen Pfeil, um den Kamerakopf nach oben zu neigen, den unteren Pfeil, um den Kamerakopf nach unten zu kippen.



Kamerafokus: Drücken Sie AF, um den Autofokus einzuschalten. Drücken Sie (+) und (-), um den manuellen Fokus entsprechend einzustellen. *Wenn Sie (+) oder (-) drücken, wird der Autofokus automatisch ausgeschaltet.*



Beleuchtung: Drücken Sie auf das Blitzsymbol, um die Verstärkung (Boost) der Beleuchtung einzuschalten (ein gelbes Symbol bedeutet, dass die Verstärkung aktiv ist); die Verstärkung der Beleuchtung bleibt aktiv, bis sie ausgeschaltet wird - oder bis die Beleuchtung übermäßige Wärme erzeugt (dann schaltet das System die Verstärkung selbsttätig ab).

Die Boost-Funktion ist nur für die Quickview airHD verfügbar.

Verschieben Sie den Balken, um die Stärke der Beleuchtung entsprechend einzustellen.



Bildeinstellungen: Greifen Sie auf ein Menü zu, mit dem Sie die Funktionen Bildumkehr, Bildverbesserung, Nebel-Modus und Verschluss (schneller/langsamer/automatisch) ein- und ausschalten können.



Sonde ein/aus: Schalten Sie die integrierte Sonde (Ortungssender) ein oder aus.
Nur für DrainSteer / JetCam verfügbar.



Abstandsmessung ein-/ausschalten: Schalten Sie die Abstandsmessung ein oder aus - entweder die laserbasierte Messung oder die Fokus-/Zoom-basierte Schätzung, je nachdem, welche Methode in den Einstellungen gewählt wird.

Diese Funktion ist nur für Quickview airHD-Modelle verfügbar. Für die laserbasierte Messung ist das „Lasierzubehör für Quickview airHD“ erforderlich.

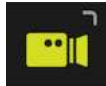


Meterzähler einstellen: Vorgabe oder Zurücksetzen des Meterzählers.
Nur für DrainSteer / JetCam verfügbar.

Anzeige-/Aufzeichnungsfunktionen:



Vollbildmodus: Vollbildmodus ein-/ausschalten.



Video aufnehmen: Beginnen Sie mit der Videoaufnahme. Während der Aufnahme ermöglicht ein Untermenü das Pausieren oder Stoppen der Aufnahme.

- Bei der Arbeit mit Projekten wird das Video mit der ausgewählten Haltung verknüpft und im Video-Ordner des Projekts gespeichert.
- Im Falle des „einfachen Modus“ (keine automatisierte Datei- & Ordnerverwaltung) werden Sie gefragt, wo Sie das Video speichern möchten.

Jetscan / XPECTION LITE: Die Videos werden stattdessen auf der SD-Karte der Kamera gespeichert und können in der Kamerabibliothek angesehen und von dieser auf das Tablet heruntergeladen werden.

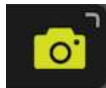


Foto aufnehmen: Erzeugen Sie ein Foto aus dem Live- oder einem aufgezeichneten Video.

- Bei der Arbeit mit Projekten wird das Foto mit der ausgewählten Haltung verknüpft und im Projekt-Ordner abgespeichert.
- Im „einfachen Modus“ (keine automatische Datei- und Ordnerverwaltung) werden Sie gefragt, wo das Foto gespeichert werden soll.

Jetscan / XPECTION LITE: Die Fotos werden stattdessen auf der SD-Karte der Kamera gespeichert und können in der Kamerabibliothek angesehen und von dort heruntergeladen werden.



Projekte verwalten: Öffnen Sie den Projektmanagement-Bildschirm, um ein Projekt zu erstellen oder zu öffnen. Sobald ein Projekt geöffnet wurde, wechselt diese Schaltfläche zu *Untersuchungen erstellen / verwalten*.



Untersuchungen verwalten: Öffnen Sie den Untersuchungen-Übersichtsbildschirm, um Untersuchungen zu verwalten, Untersuchungsdaten einzugeben und die zu bearbeitende Untersuchungen auszuwählen.



Tablet-Bibliothek anzeigen: Greifen Sie auf die Bibliothek auf dem Tablet zu, um gespeicherte Videos und Bilder anzusehen.



Kamera-Bibliothek anzeigen: Greifen Sie auf die Bibliothek der Jetscan- / XPECTION LITE-Kamera zu, um gespeicherte Videos und Bilder anzusehen.



Einrichtung der Dateneinblendung: Konfigurieren Sie dynamische Variablen (GPS-Koordinaten, Zoom-Einstellung usw.) und benutzerdefinierten Text, der auf dem Bildschirm und in aufgezeichneten Videos und Bildern angezeigt werden soll.



Dateneinblendung ein/aus: Schaltet die Anzeige von Text auf dem Bildschirm ein und aus.



Alarm: Das Symbol blinkt orange, wenn ein aktiver Alarm (Druck, Temperatur, Strom) vorliegt. Durch Drücken der Taste können Sie aktive und protokollierte Alarme einsehen sowie den Verlauf der Alarme löschen.

Problembehandlung

Wi-Fi-Konnektivität

Die folgenden Faktoren können zu schlechter Qualität oder unterbrochenen Videos beitragen:

- **Signalstörungen:** Umgebungen, in denen ein erheblicher Wi-Fi-Verkehr herrscht (Büros, Parks, Einkaufszentren, Sportstätten), können die Kommunikation der Kamera mit dem Host-Tablett behindern. Vermeiden Sie möglichst diese Bereiche. Ein Neustart des Kamerakopfes (damit er automatisch einen WLAN-Kanal mit weniger Daten-Verkehr auswählt) kann ebenfalls helfen, ebenso wie das Zurücklassen persönlicher Geräte im Fahrzeug. Auch Bluetooth-Geräte können den WLAN-Kanal stören. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie Bluetooth auf Ihrem Tablet deaktiviert haben! Halten Sie sich von anderen Bluetooth-Geräten wie Headsets, Tastaturen, Joysticks usw. fern!
- **Physikalische Hindernisse:** Tiefe und schmale Schächte können die Übertragung von Videos beeinträchtigen. Unter solchen Umständen wird die Leistung verbessert, wenn das Tablett über oder in der Nähe des Schachts und komplanar zur Bodenoberfläche gehalten wird.

Arbeiten mit Projekten und WinCan Web

Die App verwendet standardmäßig Projekte, um Fotos und Videos Ihrer Inspektionen zu organisieren, d.h. sie speichert Mediendateien zusammen mit zusätzlichen Projektdaten innerhalb eines Projektordners.

Jedes Projekt wird in Untersuchungen gruppiert - Sie erstellen eine Untersuchung, indem Sie Start- und Ziel-Schächte sowie die Richtung der Untersuchung (in oder gegen die Fließrichtung oder unbekannt) angeben. Fotos und Videos, die Sie aufnehmen, werden mit der Untersuchung Ihrer Wahl verknüpft, damit sie später korrekt archiviert und schnell betrachtet werden können.

Sofern Sie ein WinCan Web-Konto haben, können Sie es zum Hochladen eines Sewerlink-Projekts verwenden - es wird im Handumdrehen in ein WinCan VX-Projekt konvertiert, wobei alle Ihre Inspektionsdaten erhalten bleiben.

Im Folgenden finden Sie eine Schritt-für-Schritt-Anleitung für die Bedienung Ihrer Kamera und die Durchführung von Untersuchungen:

1. Stellen Sie Ihre Kamera auf und schalten Sie sie ein. Starten Sie die App auf Ihrem Tablet.
2. Sobald die Kamera in der Liste der verfügbaren Systeme erscheint, wählen Sie *Verbinden*.
3. Wenn eine Verbindung zwischen Tablet und Kamera hergestellt wurde, möchten Sie vielleicht ein Foto machen oder eine Videoaufnahme starten. Durch Drücken der entsprechenden Schaltfläche wird der Projektmanagement-Bildschirm angezeigt. Wählen Sie dort *Projekt erstellen* und geben Sie einen Namen für Ihr Projekt ein.
4. Nachdem das Projekt erstellt wurde, erscheint der Übersichtsbildschirm für die Untersuchung und informiert Sie darüber, dass derzeit keine Untersuchungen verfügbar sind. Erstellen Sie also eine Untersuchung, indem Sie *Untersuchung erstellen* wählen und die Namen der Schächte und die Richtung der Untersuchung eingeben. Wählen Sie schließlich *Anwenden*.
5. Bisher haben Sie ein Projekt und eine Untersuchung erstellt - jetzt ist alles für die eigentliche Inspektion eingerichtet - Sie können nun die Videoaufnahme starten und Fotos machen.
6. Wenn Sie mit Ihrer Untersuchung fertig sind, fahren Sie mit Ihrer Kamera zum nächsten Schacht. Wenn Sie Ihre Kamera dafür ausgeschaltet haben, müssen Sie sich wieder mit ihr verbinden. Wenn Sie die Video- oder Fototaste drücken, fragt Sie die App, ob Sie Ihr letztes Projekt dort fortsetzen möchten, wo Sie aufgehört haben.
In jedem Fall öffnen Sie den Übersichtsbildschirm der Untersuchungen erneut, erstellen Sie eine neue Untersuchung, geben Sie die erforderlichen Informationen ein und fahren Sie mit der Video- und Fotoaufnahme fort, wie Sie es zuvor getan haben.
7. Nachdem Sie Ihr Projekt beendet haben, können Sie es auf WinCan Web hochladen. Verbinden Sie Ihr Tablet über Wi-Fi oder ein Mobilfunknetz mit dem Internet. Wählen Sie auf dem Startbildschirm *WinCan Web*, geben Sie Ihre Kontoinformationen ein und melden Sie sich an.
8. Nach dem Einloggen wird Ihnen eine Liste der auf Ihrem Tablet gespeicherten Projekte angezeigt. Wählen Sie das Projekt, das Sie hochladen möchten, und wählen Sie *Hochladen starten*.
9. Sobald der Upload abgeschlossen ist, erhalten Sie eine E-Mail, wenn WinCan Web die Bearbeitung des Projekts abgeschlossen hat und es einsatzbereit ist - entweder von einem Webbrowser oder von WinCan VX selbst.
10. Man kann vom WinCan Web auch existierende Projekte auf das Tablet herunterladen. Diese können sowohl mit WinCan VX erstellt worden sein, als auch in früheren Sewerlink-Inspektionen erzeugt worden

sein. Zum download solcher Projekte bitte im „Start-Menue“ den Punkt „WinCan Web“ auswählen, die Zugangsdaten eingeben und sich einloggen. Dann bitte den Ordner „Web-Projekte“ auswählen. Nun erscheint die Liste der im WinCan Web gespeicherten Projekte. Bitte wählen Sie entsprechend das gewünschte Projekt aus und wählen „Download starten“ aus. Es wird das vollständige Projekt mit allen Untersuchungen und der Ordner-Struktur heruntergeladen – jedoch OHNE evtl. bereits aufgenommene Fotos und Videos. Nun können Sie die Inspektions-Arbeiten fortführen und das Projekt mit neuen Inspektionen und neu erzeugten Fotos und Videos ergänzen – so wie oben beschrieben.

App-Einstellungen

Sonstige

- **Sprache:** Wählen Sie die Sprache, die in der gesamten App verwendet wird. Betrifft auch die Zahlenformatierung (d.h. das Dezimaltrennzeichen).
- **Messsystem:** Wählen Sie zwischen metrisch und US/Imperial für die Anzeige der spezifischen Werte.
- **Wi-Fi-Schnittstelle (nur Windows):** Wenn Sie mehrere Wi-Fi-Karten oder USB-Sticks an Ihren Computer angeschlossen haben, wählen Sie hier, welche die Anwendung zur Kommunikation mit Ihrer Quickview verwenden soll. Nachdem Sie diese Einstellung geändert haben, müssen Sie die Anwendung neu starten, damit die Änderungen wirksam werden.
- **Zoom mit Doppeltippen:** Tippen Sie zweimal auf die Schaltflächen zum Ein- und Aus-Zoomen, um automatisch auf das Maximum oder Minimum zu zoomen.

Foto & Video

- **Geo-Tags zu Fotos hinzufügen (nur Android):** Wählen Sie die Option, GPS-Koordinaten in Ihre Fotos einzubetten (nur JPEG-Format), damit Sie später einfach herausfinden können, wo diese aufgenommen wurden.
- **Verwenden Sie immer die Software-Dekodierung:** Wird meist für die Kompatibilität mit älteren Android-Geräten verwendet. Versuchen Sie dies, wenn Sie kein Video von Ihrer Kamera erhalten können, was jedoch mit einer etwas höheren Videoverzögerung verbunden ist.
- **Fügen Sie benutzerdefinierten Text als Kommentar zu Fotos hinzu:** Betten Sie die benutzerdefinierten Texte in den Einstellungen für den Überlagerungstext als Metadaten in Ihre Fotos ein, um die spätere Verarbeitung durch eine Inspektionssoftware von Drittanbietern zu erleichtern.
- **Foto-Dateiformat:** Wählen Sie PNG für eine bessere Bildqualität und JPEG für eine kleinere Dateigröße.
- **Speichern Sie Mediendateien auch in der Systemgalerie (nur iOS):** Aufgenommene Fotos und Videos werden in die standardmäßige iOS-Mediengalerie exportiert. Von dort aus können sie einfach mit der Foto-App angesehen, in die iCloud hochgeladen oder mit einem PC synchronisiert werden.
- **Video-Skalierung (nur Quickview airPack):** Besonders nützlich für hochauflösende Bildschirme/Retina-Bildschirme: Wählen Sie, ob das Video in seiner Originalgröße (die je nach Bildschirm zu klein sein kann) oder in doppelter Originalgröße (wenn der Bildschirm groß genug ist) angezeigt werden soll. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wählen Sie "Video an Bildschirm anpassen", damit das Video den gesamten Bildschirm abdeckt.

Alle Einstellungen berücksichtigen das Seitenverhältnis des Videos, je nach Bildschirm können schwarze Ränder am oberen und unteren Rand des Videos auftreten.
Dies betrifft nur die Videoanzeige, und hat keine Auswirkungen auf aufgezeichnete Videos.
- **Multimedia-Protokolldatei schreiben:** Nur für die direkte Unterstützung durch Envirosight (und deren Service-Partnern) nützlich, erstellt eine Protokolldatei zur Fehlerbehebung bei Videoproblemen.

Projekte

Diese Einstellungen bestimmen, wie die App Ihre Fotos und Videos organisiert.

- **Arbeiten Sie projektbezogen:** In diesem Modus organisiert die App Fotos und Videos automatisch innerhalb eines Projektordners (Bezeichnung: Sewerlink-Projects) zusammen mit den Inspektionsdaten. Nur in diesem Modus können Sie die Vorteile der **WinCan Web**-Upload-Funktion nutzen.
- **Arbeiten Sie projektbezogen mithilfe von benutzerdefinierten Verzeichnissen:** die Erweiterung des vorgenannten Modus. Fotos und Videos samt Inspektionsdaten werden automatisch in kundenspezifisch angelegten Verzeichnissen abgespeichert. Diese können in den "Einstellungen" angelegt bzw. ausgewählt werden. **In diesem Modus ist WinCan Web nicht unterstützt!**
- **Arbeiten ohne automatisierte Projekt- & Ordnerverwaltung (Einfacher Modus):** Empfohlen für die erstmalige Verwendung der App. Wird meist mit XPECTION LITE / Jetscan, MyTana und JetCam / DrainSteer-Systemen verwendet. Die App stellt in diesem Modus nur die grundlegendsten Funktionen zur Verfügung. Sie müssen jedes Mal Namen und Ordner für Ihre Fotos und Videos selbst festlegen.
- **Arbeiten MIT automatisierter Projekt- & Ordnerverwaltung mithilfe von benutzerdefinierten Verzeichnissen (Einfacher Modus):** die Erweiterung des vorgenannten Modus. Fotos und Videos werden automatisch in kundenspezifisch angelegten Verzeichnissen abgespeichert. Diese können in den "Einstellungen" angelegt bzw. ausgewählt werden.

Untersuchungen

- **Standard-Benutzername:** Bei jeder neu erstellten Untersuchung wird der Standard-Benutzername automatisch ausgefüllt.

Dateneinblendung

Sie können die Einstellungen für die Videoüberlagerung nur dann ändern, wenn die Anwendung an ein Quickview- oder DrainSteer-System angeschlossen ist. Jetscan unterstützt keine Videoüberlagerung, daher ist diese Funktion hier nicht verfügbar.

Texte

Wählen Sie die Texte aus, die Sie in das Video eingeblendet sehen möchten. Beachten Sie, dass einige Texte von Hardware-Merkmalen abhängen, z.B. ist die Abstandsmessung für Quickview airPack nicht verfügbar.

Textdarstellung

Geben Sie an, wo der Text auf dem Video platziert werden soll, und wählen Sie die Textfarben aus.

Logo

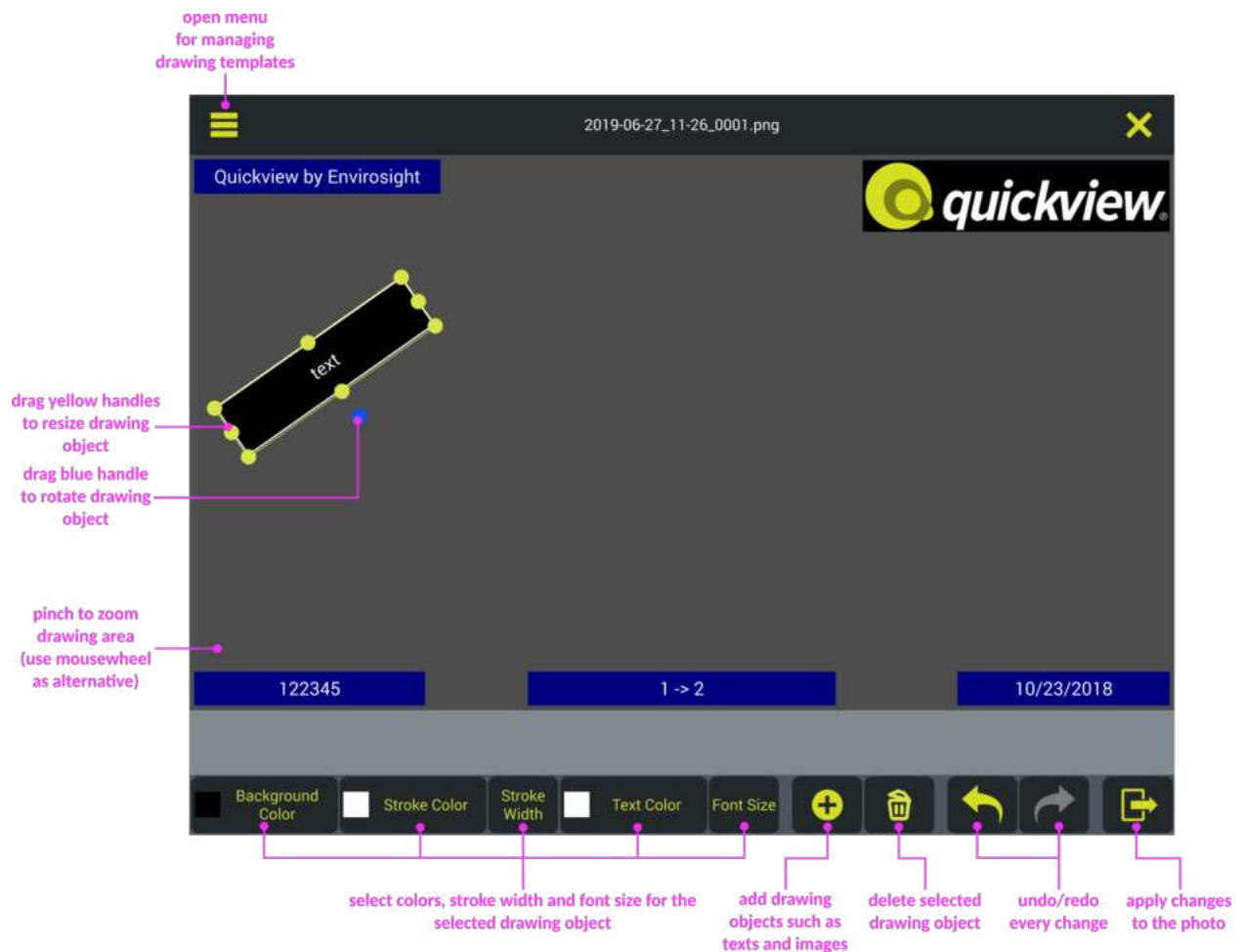
Nur für Quickview airHD 2.0 und JetCam verfügbar. Sie können Ihr Firmenlogo auf dem Video einblenden und angeben, wo es platziert werden soll. Das Logo kann im JPEG- oder PNG-Format vorliegen und wird automatisch verkleinert, wenn es zu groß ist.

Foto-Editor

Die Sewerlink-App enthält einen Fotoeditor, mit dem Sie auf einfache Weise Texte, Logos und andere Markierungen zu Ihren Fotos hinzufügen können

Um ein Foto in den Editor zu laden, öffnen Sie das Foto zunächst in der *Mediengalerie* und klicken Sie dann auf die Schaltfläche *Bearbeiten* unten rechts im Ansichtsfenster.

Editor-Befehle



Zeichnungsvorlagen & Sondertexte

Angenommen, Sie möchten, dass Ihr Firmenlogo und Ihr Firmentext auf jedem Foto gezeigt werden. Um nicht jedes Mal sowohl Logo als auch Text von Hand hinzuzufügen, können Sie diese als Zeichenvorlage speichern (siehe Menü oben links).

Wenn Sie ein anderes Foto öffnen, können Sie diese Vorlage erneut laden, und sowohl Logo als auch Text werden automatisch an der entsprechenden Stelle hinzugefügt, was Ihnen Zeit und Mühe erspart.

Sie können auch spezielle Texte als Platzhalter für dynamische Daten wie Name der Untersuchung, Datum und Uhrzeit zu einer Vorlage hinzufügen. Wenn Sie z.B. den speziellen Text für den Namen der Untersuchung hinzufügen, wird er automatisch mit dem Namen der Untersuchung, zu der das Foto gehört, ausgefüllt - Sie müssen ihn nicht manuell eingeben

Diese Vorlagen können direkt nach dem Herunterladen der Fotos von Jetscan über WLAN angewendet werden.

Beachten Sie, dass die Fotogrößen je nach Kamerasystem und Videoauflösungseinstellungen variieren. Die App enthält vordefinierte Beispielvorlagen für jede unterstützte Kamera und Auflösung, so dass Sie sie einfach ausprobieren können.

Medienimport

Diese Funktion ist nur unter Windows verfügbar und gilt speziell für Jetscan. Wenn die Übertragung von Mediendateien, die auf der SD-Karte der Kamera gespeichert sind, über Wi-Fi zu langsam ist, können Sie sie auch über USB übertragen.

Bei der Arbeit mit Projekten:

1. Schließen Sie Ihr Jetscan-System mit einem USB-Kabel an Ihren Windows-PC an.
2. Nach einer kurzen Verzögerung erscheint im Windows Explorer ein neues Laufwerk CAM_SD, das Ihnen den Zugriff auf die auf der SD-Karte der Kamera gespeicherten Fotos und Videos ermöglicht.
3. Starten Sie die Sewerlink-App und öffnen Sie ein Projekt
4. Öffnen Sie den Übersichtsbildschirm der Umfrage und wählen Sie *Medien importieren...* im Menü oben links.
5. Wählen Sie den Ordner, in dem die Anwendung nach Mediendateien suchen soll - normalerweise würden Sie den Ordner CAM_SD wählen, aber Sie können auch aus einem anderen Ordner importieren.
6. Wenn der Scan abgeschlossen ist, zeigt die Registerkarte Suchergebnisse eine Liste der für den Import verfügbaren Mediendateien an. Nur Dateien, die zum aktuellen Projekt gehören, werden dort aufgelistet, alle anderen Dateien werden automatisch herausgefiltert.
7. Drücken Sie auf *Import starten*, um die Dateien in den Ordner Ihres Projekts zu kopieren.

Bei der Arbeit mit Verzeichnissen:

1. Schließen Sie Ihr Jetscan-System mit einem USB-Kabel an Ihren Windows-PC an.
2. Nach einer kurzen Verzögerung erscheint im Windows Explorer ein neues Laufwerk CAM_SD, das Ihnen den Zugriff auf die auf der SD-Karte der Kamera gespeicherten Fotos und Videos ermöglicht.
3. Starten Sie die Sewerlink-Anwendung.
4. Klicken Sie auf dem Startbildschirm auf *Medien importieren...*
5. Um die Suche einzurichten, wählen Sie den Ordner, in dem nach Mediendateien gesucht werden soll, und die Ordner, in denen Fotos und Videos platziert werden sollen.
6. Klicken Sie auf *Scan starten*.
7. Wenn der Scan abgeschlossen ist, wird auf der Registerkarte Suchergebnisse eine Liste der zum Import verfügbaren Mediendateien angezeigt. Nur Foto- und Videodateien werden dort aufgelistet, alle anderen Dateien werden ignoriert.
8. Klicken Sie auf *Import starten*, um die Dateien in die entsprechenden Foto- und Video-Ordner zu kopieren.

GPS-Unterstützung

- Bei Android und iOS wird der integrierte GPS-Sensor des Tablett zur Ermittlung Ihrer aktuellen Position verwendet.
- Unter Windows benötigen Sie einen NMEA-kompatiblen GPS-Empfänger (normalerweise über USB oder serielle Schnittstelle angeschlossen). Beachten Sie, dass Microsoft Surface-Laptops im Allgemeinen kein GPS eingebaut haben, so dass ein externer GPS-Empfänger erforderlich ist, um die GPS-Funktionen zu nutzen - die App funktioniert jedoch auch ohne diesen.

Dateiübertragung

Windows

Standardmäßig erstellt die Anwendung einen Ordner "Sewerlink-Projekte" im Home-Verzeichnis des Benutzers, so dass die Dateiübertragung mit dem Windows Explorer erfolgen kann.

Android

Unter Android erstellt die App auch einen Hauptordner "Sewerlink-Projects". Der genaue Speicherort dieses Ordners hängt von Ihrem Gerät und der Android-Version ab. Um Ihre Dateien von einem Android-Tablett auf einen Windows-PC herunterzuladen, schließen Sie Ihr Android-Gerät über USB an Ihren PC an. Wenn Sie dies zum ersten Mal tun, installiert Windows die erforderlichen Treiber automatisch, was eine Weile dauern kann. Nach erfolgreicher Installation sollte das Android-Gerät als separates Laufwerk im Windows Explorer erscheinen.

iOS

iOS erlaubt keinen direkten Zugriff auf die Dateien über den Windows-Explorer. Sie müssen Apple iTunes oder iCloud für die Übertragung der Dateien verwenden. Weitere Informationen finden Sie in diesen offiziellen Support-Dokumenten von Apple:

- <https://support.apple.com/en-gb/HT201301>
- <https://support.apple.com/en-us/HT204283>

Lizenz

1. Unter diesem Software-Lizenzvertrag (der "Vertrag") gewährt CD Lab AG (der "Anbieter") dem Benutzer (der "Lizenznehmer") eine nicht exklusive und nicht übertragbare Lizenz (die "Lizenz") zur Nutzung von Sewerlink (die "Software").
2. Die "Software" umfasst die ausführbaren Computerprogramme und alle damit verbundenen gedruckten, elektronischen und Online-Dokumentationen sowie alle anderen Dateien, die dem Produkt beiliegen können.
3. Titel, Urheberrecht, geistige Eigentumsrechte und Vertriebsrechte der Software verbleiben ausschließlich beim Anbieter. Die Rechte an geistigem Eigentum umfassen das Aussehen und die Handhabung der Software. Dieser Vertrag stellt eine Lizenz zur ausschließlichen Nutzung dar und stellt in keiner Weise eine Übertragung von Eigentumsrechten an der Software dar.
4. Die Software darf auf mehr als einen Computer geladen werden. Eine Kopie darf nur zu Sicherungszwecken erstellt werden.
5. Die Rechte und Pflichten dieses Vertrags sind persönliche Rechte, die nur dem Lizenznehmer gewährt werden. Der Lizenznehmer darf die Rechte und Pflichten aus diesem Vertrag nicht an andere natürliche oder juristische Personen übertragen oder abtreten. Der Lizenznehmer darf die Software nicht zur Nutzung durch einen oder mehrere Dritte zur Verfügung stellen.
6. Die Software darf nicht modifiziert, zurückentwickelt oder in irgendeiner Weise durch gegenwärtig oder zukünftig verfügbare Technologien dekompiert werden.
7. Die Software darf nicht für den Betrieb von Geräten verwendet werden, die nicht von Envirosight, iPEK, Optronicon oder MyTana hergestellt wurden.
8. Die Nichteinhaltung einer der Bedingungen im Lizenzabschnitt wird als wesentliche Verletzung dieser Vereinbarung angesehen.

Lizenzgebühr

9. Der gegebenenfalls vom Lizenznehmer gezahlte Original-Kaufpreis des Produkts stellt die gesamte Lizenzgebühr dar und ist die volle Gegenleistung für diesen Vertrag.

Haftungsbeschränkung

10. Die Software wird vom Anbieter zur Verfügung gestellt und vom Lizenznehmer "wie besehen" akzeptiert. Die Haftung des Anbieters ist auf maximal den ursprünglichen Kaufpreis der Software beschränkt. Der Anbieter haftet nicht für allgemeine, spezielle, zufällige oder Folgeschäden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Produktionsverluste, Gewinnverluste, Einnahmeverluste, Datenverluste oder andere geschäftliche oder wirtschaftliche Nachteile, die dem Lizenznehmer aus der Nutzung oder Nichtnutzung der Software entstehen.

11. Der Anbieter gibt keine ausdrückliche oder stillschweigende Garantie hinsichtlich der Eignung der Software für einen bestimmten Zweck oder dafür, dass die Software für die spezifischen Anforderungen des Lizenznehmers geeignet oder angemessen ist.

12. Der Anbieter garantiert nicht, dass die Nutzung der Software ununterbrochen oder fehlerfrei sein wird. Der Lizenznehmer akzeptiert, dass die Software im Allgemeinen anfällig für Fehler und Mängel innerhalb eines in der Branche festgelegten, akzeptablen Niveaus ist.

Garantien und Repräsentationen

13. Der Anbieter garantiert und sichert zu, dass er der Urheberrechtsinhaber der Software ist. Der Anbieter garantiert und sichert zu, dass die Gewährung der Lizenz zur Nutzung dieser Software nicht gegen eine andere Vereinbarung, das Urheberrecht oder geltende Gesetze verstößt.

Akzeptanz

14. Mit der Installation der Software gelten alle Bestimmungen, Bedingungen und Verpflichtungen dieses Vertrags als vom Lizenznehmer akzeptiert ("Akzeptanz").

Benutzer-Support

15. Im Rahmen dieses Programms wird kein Benutzer-Support oder Wartung angeboten.

Begriff

16. Die Laufzeit dieses Abkommens beginnt mit der Annahme und ist unbefristet.

Kündigung

17. Dieser Vertrag wird gekündigt und die Lizenz verwirkt, wenn der Lizenznehmer eine der Bedingungen dieses Vertrags nicht eingehalten hat oder gegen diesen Vertrag verstößt. Bei Beendigung dieser Vereinbarung aus irgendeinem Grund wird der Lizenznehmer die Software unverzüglich vernichten oder die Software an den Anbieter zurückgeben.

Höhere Gewalt

18. Der Anbieter ist von der Haftung gegenüber dem Lizenznehmer befreit, wenn der Anbieter aufgrund höherer Gewalt, wie z.B. Erdbeben, Taifun, Überschwemmung, Feuer und Krieg oder aufgrund eines anderen unvorhersehbaren und unkontrollierbaren Ereignisses, bei dem der Anbieter alle geeigneten Maßnahmen zur Milderung eines solchen Ereignisses ergriffen hat, ganz oder teilweise an der Erfüllung seiner Verpflichtungen aus diesem Vertrag gehindert wird.

Geltendes Recht

19. Die Parteien dieser Vereinbarung unterwerfen sich der Gerichtsbarkeit der Gerichte des Staates New Jersey für die Durchsetzung dieser Vereinbarung oder eines Schiedsspruchs oder einer Entscheidung eines Schiedsgerichts,

die sich aus dieser Vereinbarung ergibt. Diese Vereinbarung wird gemäß den Gesetzen des Staates New Jersey durchgesetzt oder ausgelegt.

Sonstige

20. Diese Vereinbarung kann nur schriftlich geändert werden, wenn beide, also Anbieter und der Lizenznehmer, diese unterschreiben.

21. Dieser Vertrag begründet oder impliziert keine Beziehung in Form einer Agentur oder Partnerschaft zwischen dem Anbieter und dem Lizenznehmer.

22. Überschriften werden nur zum Nutzen der Parteien eingefügt und sind bei der Auslegung dieses Abkommens nicht zu berücksichtigen. Wörter im Singular bedeuten und schließen den Plural ein und umgekehrt. Wörter im männlichen Sinne schließen das weibliche Geschlecht ein und umgekehrt. Wörter des neutralen Geschlechts schließen das männliche Geschlecht und das weibliche Geschlecht ein und umgekehrt.

23. Falls eine Bedingung, ein Vertrag, eine Bedingung oder eine Bestimmung dieser Vereinbarung von einem zuständigen Gericht für ungültig, nichtig oder nicht durchsetzbar befunden wird, ist es die Absicht der Parteien, dass eine solche Bestimmung vom Gericht nur in dem Umfang reduziert wird, der von diesem Gericht für notwendig erachtet wird, um die Bestimmung angemessen und durchsetzbar zu machen, und die übrigen Bestimmungen dieser Vereinbarung werden dadurch in keiner Weise beeinflusst, beeinträchtigt oder ungültig.

24. Diese Vereinbarung enthält die gesamte Vereinbarung zwischen den Parteien. Alle Vereinbarungen sind in diese Vereinbarung aufgenommen worden. Zusicherungen, die von einer Partei dieser Vereinbarung gemacht wurden, können in irgendeiner Weise mit dieser endgültigen schriftlichen Vereinbarung unvereinbar sein. Alle derartigen Erklärungen werden in dieser Vereinbarung für wertlos erklärt. Nur die schriftlichen Bestimmungen dieser Vereinbarung binden die Parteien.

25. Diese Vereinbarung und die in dieser Vereinbarung enthaltenen Bestimmungen und Bedingungen gelten für die Rechtsnachfolger und Abtretungen des Verkäufers und sind für diese bindend.

Hinweise

26. Alle Mitteilungen an den Verkäufer im Rahmen dieses Vertrags sind an folgende Adresse zu richten:

CD Lab AG, Irisweg 12, CH-3280 Murten

Service- & Support-Ressourcen

Nord- und Südamerika:

Envirosight
111 Canfield Ave., Unit B3
Randolph, NJ 07869
(973) 252-6700
office@envirosight.com
www.envirosight.com

Regionale Servicestandorte in den Vereinigten Staaten, Mexiko und Kanada verfügbar.

Restliche Welt:

CD Lab AG,
Irisweg 12,
CH-3280 Murten
+41 (0) 26 672 37 37
www.wincan.com